

# Gemeindeblatt

## Gottenheim

Amtsblatt der Gemeinde Gottenheim

44. Jahrgang

Freitag, 19. September 2014

Ausgabe 38

[www.gottenheim.de](http://www.gottenheim.de)

Weinbaugemeinde am Tuniberg seit 1086 n. Chr.

### Eröffnung des Wochenmarktes mit vielen Besuchern

**Erster Wochenmarkt im Rathaushof war ein Erfolg  
Ab sofort jeden Dienstag Wochenmarkt im Rathausinnenhof**

Überaus groß war das Interesse, als Bürgermeister Christian Riesterer am Dienstagabend den ersten Wochenmarkt im Rathaushof eröffnete. Die Traditionskapelle des Musikvereins spielte zur Eröffnung und der Bürgermeister, der sich über die vielen interessierten Marktbesucher freute, stellte die einzelnen Marktstände mit ihrem Angebot vor. Ganz Gottenheim, schien es, war auf den Beinen, als der Bürgermeister die Marktbesucher und die Besucher des Marktes im Rathaushof begrüßte. Zuvor und danach wurde fleißig eingekauft, probiert, geplaudert und zusammengestanden.



Vielseitig ist das Angebot auf dem gemütlichen Markt im Rathaushof, so dass jeder etwas Passendes findet: Obst und Gemüse aus Gottenheim, Backwaren, Käse, frischer Fisch, Antipasti, Wein und Sekt sind vorhanden. Zur Überraschung aller, war eine fahrende Eisdiele auf dem Markt, die auch weiterhin den Markt immer am Dienstag bereichern wird. Ein Süßwarenstand wird ebenfalls bald mit dabei sein, so dass auch die Kinder auf ihre Kosten kommen. Bürgermeister Riesterer dankte den örtlichen und regionalen Anbietern für ihren Mut, sich am Wochenmarkt in Gottenheim zu beteiligen. Ein weiterer Dank des Bürgermeisters galt seiner Mitarbeiterin Karin Bruder, die ihn bei der Auswahl und Anwerbung der Anbieter unterstützt hatte. Sein Dank galt auch den Mitarbeitern des Bauhofs und dem Bauamtsleiter Andreas Schupp, die für den reibungslosen Ablauf des Marktes sorgten.

Mit dem ersten Wochenmarkt im Rathaushof hat der Bürgermeister sein Ziel erreicht: Es ist ein sozialer Treffpunkt für Bürger jeden Alters und eine Ergänzung des Einkaufsangebotes in der Gemeinde. Jeden Dienstag von 16 Uhr bis 19 Uhr wird künftig der gemütliche Wochenmarkt im Gottenheimer Rathaushof stattfinden. Während des Marktes wird auch das Rathaus geöffnet sein und der Bürgermeister sowie die Mitarbeiter der Verwaltung sind für Anliegen und Fragen der Bürgerinnen und Bürger da. Bürgermeister Riesterer hofft, dass der Erfolg anhält und auch in den kommenden Wochen der Markt besucht sein wird.







## „Eine Botschafterin des Weines“

### Empfang für die Bereichsweinprinzessin Kaiserstuhl-Tuniberg Verena Ambs in ihrer Heimatgemeinde

Mit einem festlichen Empfang der Gemeinde Gottenheim und der Weinbaubetriebe wurde die Bereichsweinprinzessin Verena Ambs am Sonntag, 14. September, in ihrer Heimatgemeinde zu ihrem Amt beglückwünscht. Dazu waren neben Bürgermeister Christian Riesterer und Ehefrau Andrea Haas sowie Vertretern der Weinwirtschaft und der Politik auch viele Gottenheimerinnen und Gottenheimer auf den Beinen. Auch die Großeltern und die Familie der Weinprinzessin nahmen am Empfang teil. Weitere Weinhoheiten waren ebenfalls zum Gratulieren gekommen: So die ehemalige Badische Weinprinzessin Michaela Baldinger und Martina Hunn aus Gottenheim, ehemals Badische Weinkönigin, sowie die aktuellen Bereichsprinzessinnen Breisgau und Markgräflerland, Isabella Vetter und Melissa Fünfheld.

Am Nachmittag hatte Thomas Maurer mit seiner Kutsche die Weinprinzessin an ihrem Wohnort auf dem Aussiedlerhof im Ried abgeholt. Unter Begleitung des Musikvereins und der Ehrengäste fuhr die Kutsche mit der Weinhoheit und dem Bürgermeister dann



Mit Applaus wurde die Weinprinzessin empfangen.

vom Zehngard durch das Dorf zur Festlaube des Heimat- und Trachtenvereins im Anwesen Hess in der Hauptstraße. Dort erwarteten unzählige Gottenheimer die Weinhoheit. Schnell füllte sich die Laube. Die Landfrauen und Aktive des Heimat- und Trachtenvereins sorgten mit Gottenheimer Weinen, Zopf und Brezeln für die passende Bewirtung.

Geschenke, Blumen und viele herzliche Worte konnte die Weinprinzessin, die am 29. August in Breisach gekrönt worden war, danach entgegen nehmen. Bürgermeister Riesterer überreichte nicht nur Blumen und einen Geschenkgutschein, er stellte auch die neuen Ortseingangsschilder der Weinprinzessin vor, die in Kürze aufgestellt werden. Als „sehr sympathisch und bodenständig“ habe er Verena Ambs in den vergangenen Wochen kennengelernt, so der Bürgermeister, der die Weinprinzessin als „aktive Außenministerin“ für Gottenheim und den Gottenheimer Wein bezeichnete. Für Michaela Baldinger hatte die Gemeinde eines ihrer Schilder aufbewahrt und der Bürgermeister übergab der ehemaligen Weinhoheit das Schild als Geschenk.

Michael Schmidle, Vorsitzender der WG Gottenheim, der auch für die Weingüter sprach, fand ein ähnliches

Bild wie der Bürgermeister: Er bezeichnete Verena Ambs als „Botschafterin“ für den Gottenheimer und den badischen Wein. „Sie trägt unsere Werte nach außen. Dazu braucht es fachliche Kompetenz, Persönlichkeit und Charme“, betonte er und ergänzte: „Du wirst dein Amt ausfüllen. Davon bin ich felsenfest überzeugt.“ Zuvor hatte Schmidle über die Vorbereitungszeit vor der Wahl berichtet. „Verena hat sich die Entscheidung nicht leicht gemacht“, sagte er. Umso mehr sei er überzeugt, dass die ausgebildete Weinküferin und Wintertochter ihr Amt mit Begeisterung und Charme ausführen werde.

Nach einem musikalischen Gruß des Männergesangsvereins Gottenheim sprach der Bereichsvorsitzende Tuniberg, Karl-Heinrich Maier, seine Glückwünsche aus und übergab eine Tasche gefüllt mit Tuniberger Wein. Auch der Bereichsvorsitzende Kaiserstuhl, Clemens Gugel, hatte Weingrüße dabei – einen von jeder WG am Kaiserstuhl, wie er in seinem Grußwort betonte.



Michaela Baldinger freute sich über ein Ortseingangsschild, übergeben von Bürgermeister Christian Riesterer.





Auch der Vorstandsvorsitzende der WG Gottenheim, Michael Schmidle, gratulierte mit einem Blumenstrauß.



Drei Weinhoheiten aus Gottenheim (von links): Michaela Baldinger, Verena Ambs und Martina Hunn.

Henning Johannßen überbrachte die Grüße des Badischen Winzerkellers in Breisach, dem Lehrbetrieb der Weinprinzessin und jetzigem Arbeitgeber. Vereinsprecher Clemens Zeißler sprach für die Gottenheimer Vereine seine Glückwünsche aus und hatte als Geschenk eine Weinkaraffe und Gottenheimer Rotwein mitgebracht.

„Die Gottenheimer und die Weinbranche – alle haben mich mit offenen Armen begrüßt“, dankte Verena Ambs für den Empfang und die herzlichen Worte. „Immer wieder kommen Menschen zu mir, Gottenheimer, Tuniberger und Kaiserstühler und sogar Menschen von weit her, um mir zu gratulieren“, freute sich die Weinprinzessin. „Ich glaube, das kommenden Jahr wird richtig spannend, und dass ich heute hier stehen darf,

habe ich vielen Menschen zu verdanken“, betonte sie und lud dazu ein, bei Gottenheimer Wein gemeinsam weiter zu feiern.

Bürgermeister Christian Riesterer bedankte sich bei allen Beteiligten für die Unterstützung bei der Ausrichtung des Empfangs so kurz nach dem Hahlerafest. „Besonders danke ich der Heimat- und Trachtengruppe und den Gottenheimer Landfrauen, dem Musikverein und dem Männergesangverein sowie der Freiwilligen Feuerwehr für die Sicherheit und Thomas Maurer für die schöne Kutschfahrt“, so der Bür-

germeister. Ein weiterer Dank gelte den Mitarbeitern des Bauhofs, den Herren Bohnert, Schlitter und Schwenninger sowie der Mitarbeiterin Karin Bruder für die Unterstützung bei der Organisation.



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Zahlungstermin

Kernzeiten- und Hausaufgabenbetreuung 2014

Die Gebühren für die Kernzeiten- und Hausaufgabenbetreuung für Monat September **werden am 30.09.2014 von den uns vorliegenden Konten abgebucht.**

Hierbei wird nur die halbe Gebühr eingezogen, da erst ab 15.09.2014 begonnen wurde.

Die Gebühren für Oktober – Dezember 2014 werden dann wie üblich immer zum 15. des jeweiligen Monats abgebucht.

Bitte achten Sie darauf, dass Ihr Konto zu diesem Zeitpunkt die erforderliche Deckung aufweist, um unnötige Kosten (Rücklastschriftgebühr) zu vermeiden.

Rechnungsamt/Gemeindekasse



## Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am Montag, **22.09.2014 um 19.00 Uhr** findet im Sitzungssaal des Rathauses eine **öffentliche Gemeinderatssitzung** statt.

### Tagesordnung:

- TOP 1 Nachholung der Verabschiedung des ausscheidenden Gemeinderats Wolfgang Streicher mit Ehrung.
- TOP 2 Verpflichtung des neugewählten Gemeinderats Thomas Zimmermann.
- TOP 3 Anliegen und Anfragen aus der Bürgerschaft.
- TOP 4 Bekanntgabe der Beschlüsse der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung vom 21.07.2014.
- TOP 5 Information über die polizeiliche Kriminalstatistik 2013 für Gottenheim.
- TOP 6 Beratung und Beschlussfassung über die im Bereich der Ortsdurchfahrt vorgesehene Herabstufung der Landesstraße L 115 zur Gemeindestraße.
- TOP 7 Beratung und Beschlussfassung zur Ausführung der Brückenerneuerungen über den „Mühlbach“ und den „Neugraben“ und gegebenenfalls über den Abschluss von diesbezüglichen Ingenieurverträgen.
- TOP 8 Beratung und Beschlussfassung über die Vergabe der Arbeiten zum Neubau von Parkplätzen beim Friedhof.
- TOP 9 Information über den Stand des Verfahrens zu den sachlichen Teilflächennutzungsplänen „Windkraft“ im Planungsraum Kaiserstuhl-Tuniberg und die vorgesehene weitere Vorgehensweise.

- TOP 10 „Neue Ortsmitte“ - Vorgesehener Neubau eines Bürger-/Familienzentrums
- Beratung und Beschlussfassung über die teilweise Beauftragung eines Planungsbüros mit der Hochbauplanung.
  - Beratung und Beschlussfassung über die Beauftragung eines Ingenieurbüros mit der Erbringung von Leistungen im Zusammenhang mit dem erforderlichen Straßenbau und der notwendigen Ver- und Entsorgung einschließlich dem vorgesehenen Neubau eines Entlastungskanal sowie über den Abschluss von diesbezüglichen Ingenieurverträgen.

- TOP 11 Bauangelegenheiten
- 11.1 Bauanträge im Geltungsbereich eines Bebauungsplans zur Kenntnis.
    - 11.1.1 Bauantrag zur Errichtung einer Dachgaube mit Balkon bei dem in der Waldstr. 42 vorhandenen Gebäude.
    - 11.1.2 Bauantrag zur Erweiterung der „Im Eichen 1“ bestehenden Fertigungshalle um eine Garage mit Lagerraum.

TOP 12 Verschiedenes und Informationen der Verwaltung.

TOP 13 Anträge und Anfragen aus dem Gemeinderat.

TOP 14 Anliegen und Anfragen aus der Bürgerschaft.

Die Bürgerinnen und Bürger sind hierzu herzlich eingeladen.

Christian Riesterer  
Bürgermeister

## Vorauszahlung der Wasser- und Abwassergebühren für das 3. Quartal 2014

Wir erinnern an die Fälligkeit der 3. Vorauszahlung der Wasser- und Abwassergebühren 2014 am **30. September 2014**. Bitte bezahlen Sie pünktlich. Sie vermeiden damit unnötige Mahngebühren und Säumniszuschläge.

*Hinweis: Es werden keine Abschlagsrechnungen mehr erstellt. Die Höhe der Vorauszahlung können Sie der Endabrechnung 2013 vom 22.02.2014 entnehmen.*

Rechnungsamt/Gemeindekasse

## B 31 Brückensperrung bei Breisach:

**Von Süden kommender Schwerverkehr kann nun doch bei Neuenburg über die Rheinbrücke Regierungspräsidium löst Widerspruch selbst auf**

Irritationen gab es in den letzten Tagen, weil entgegen ursprünglicher Verlautbarungen während der Breisacher Rheinbrückensperrung ab kommendem Montag der gesamte Schwerverkehr sowohl von Norden als auch von Süden über Riegel in Richtung Sasbach und von dort über den Rhein nach Marckolsheim geleitet werden sollte. Zumindest die Beschilderungsplä-

ne des vom zuständigen Freiburger Regierungspräsidium beauftragten Fachbüros und die mittlerweile an der Autobahn tatsächlich aufgestellten Schilder zeigten dies. Im RP selbst hat man diesen Widerspruch entdeckt und reagiert: Inzwischen ist in engem Kontakt mit der französischen Straßenbauverwaltung sichergestellt, dass der Autobahnverkehr aus Richtung Süden über das Autobahndreieck Neuenburg bzw. über die Anschlussstelle Müllheim/Neuenburg und die dortige Rheinbrücke nach Colmar/Frankreich gelenkt wird. Dazu Alfons Bank, stellvertretender Referatsleiter „Verkehr“ im Regierungspräsidium: „Die in einem Besprechungsprotokoll von französischen und deutschen Experten niedergeschriebenen Bedenken gegen diese Verkehrslenkung konnten wir durch eine erneute Abstimmungsrunde jetzt ausräumen. Nun setzen wir alles daran, die geänderten Hinweisschilder noch rechtzeitig einzurichten, sie sind in Auftrag gegeben und sollen im Laufe des morgigen Tages aufgestellt werden“.

Der Sprecher des Regierungspräsidiums Freiburg, Joachim Müller-Bremberger, bedauert diese Kommunikationspanne und wirbt für Verständnis: „Wir hätten diesen Widerspruch gerne ein paar Tage früher aufgelöst, aber wir und auch die Partnerbehörden waren urlaubsbedingt personell unterbesetzt.“  
gezt. Joachim Müller-Bremberger



## Öffentliche Bekanntmachung

### Feststellungsbeschluss vom 04.09.2014

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald -untere Flurbereinigungsbehörde- stellt die Ergebnisse der Wertermittlung der in das Flurneuordnungsverfahren Bötzingen (L114/L116) eingebrachten Grundstücke mit dem aus den Bodenwertkarten 1-5 ersichtlichen Inhalt fest. Diese Feststellung der Wertermittlungsergebnisse gilt für das ganze Flurbereinigungsgebiet und ist, sobald sie unanfechtbar geworden ist, für alle Beteiligten bindend.

Die Nachweisungen über die festgestellten Wertermittlungsergebnisse liegen zur Einsichtnahme für die Beteiligten in der Zeit vom 19.09.2014 bis 20.10.2014 im Rathaus Bötzingen (Hauptstraße 11) während der üblichen Dienststunden aus. Der Feststellungsbeschluss beruht auf § 32 Flurbereinigungsgesetz i. d. F. vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546).

Die Nachweisungen über die Ergebnisse der Wertermittlung sind bereits zur Einsichtnahme für die Beteiligten ausgelegt und diesen in einem Termin erläutert worden. Die seinerzeit ausgelegten Ergebnis-





se der Wertermittlung wurden auf Grund der vorgebrachten Einwendungen überprüft und, soweit erforderlich, in dem aus den Bodenwertkarten 1-5 ersichtlichen Umfang geändert.

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Beschluss kann innerhalb eines Monats nach seiner öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald -untere Flurbereinigungsbehörde- Berliner Allee 3a, 79114 Freiburg eingelegt werden. Die Widerspruchsfrist beginnt mit dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung. Bei schriftlicher Einlegung muss der Widerspruch innerhalb dieser Frist beim Landratsamt -untere Flurbereinigungsbehörde- eingegangen sein. Vollmer, Verm. Ass.

### Umsiedlung von Wespen und Hornissen

Wir weisen darauf hin, dass nach Anlage 1 der Bundesartenschutzverordnung (BartSchVO) alle heimischen Arten der

Hornissen, Kreiselwespen und Knopfhornwespen unter besonderem Artenschutz stehen. Eine Umsiedlung oder Beseitigung der besonders geschützten Tiere darf nur durch eine von den Naturschutzbehörden zugelassene Fachfirma bzw. aktiven Naturschutzpraktiker vorgenommen werden. Im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald sind zur Umsiedlung von Wespen folgende Firmen und Fachleute (Imker) zugelassen:

Firma Pro Wespe, Herr Loyal,  
Kirchzarten, Mobiltel.: 0179/7671992

Herr Albrecht Wachter, Freiburg,  
Tel.: 0761/7664199 oder  
Mobiltel.: 0172/6722916

Herr Hans-Walter Schork, Neuenburg,  
Tel.: 07634/908963

Herr Harald Wencke, Freiburg,  
Mobiltel.: 0163/6964067 (nur Beratung)

Herr Matthias Schmidt, Freiburg,  
Tel.: 0761/289240 (nur Beratung)

Betroffene Bürger können sich direkt an diese Firmen und Fachleute wenden. Zu fachlichen oder rechtlichen Fragen über

Wespen und Hornissen, insbesondere auch über Gefahren kann ferner das Referat 56 beim Regierungspräsidium Freiburg oder die untere Naturschutzbehörde des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald Auskunft geben. Außerdem stehen folgende Internetlinks zu diesem Thema zu Verfügung:

[www.hymenoptera.de](http://www.hymenoptera.de)

[www.wespen.de](http://www.wespen.de)

[www.hornissenschutz.de](http://www.hornissenschutz.de)

[www.pro-wespe.de](http://www.pro-wespe.de)

**Es wird außerdem darauf hingewiesen, dass die Umsiedlung oder Beseitigung von Hornissen- bzw. Wespenestern zunächst grundsätzlich keine Aufgabe der Feuerwehr ist, weshalb solche Einsätze von den Feuerwehren generell nicht mehr durchgeführt werden, es sei denn, es besteht eine akute, zeitlich unaufschiebbare Gefahr für Menschen.**

**Es wird um Beachtung dieser Hinweise gebeten.**

**Bürgermeisteramt**

## DAS RATHAUS INFORMIERT

### Fundsachen

#### Gefunden:

Modellflugzeug mit Kamera beim Wasserhochbehälter notgelandet

**Die Fundsache kann auf dem Rathaus abgeholt werden.**

### Vorankündigung Energiewerkstatt am 1. Oktober 2014

#### Kommunales Klimaschutzkonzept Gottenheim

Die Gemeinde Gottenheim lässt derzeit ein Klimaschutzkonzept durch den regionalen Energie- und Umweltdienstleister badenova erstellen. Bereits im Frühjahr 2013 wurde für dieses Vorhaben ein Förderantrag beim Bundesumweltministerium in Zusammenarbeit mit der badenova gestellt, der erfreulicher Weise im September positiv beschieden wurde. Die Kosten des kommunalen Klimaschutzkonzepts werden daher nun zu 65% durch Fördermittel des Bundes finanziert.

Ziel des Klimaschutzkonzepts ist es, Strategien und konkrete kommunale Maßnahmen für eine nachhaltige, klimafreundliche und energieeffiziente Energieversorgung der Gemeinde zu erarbeiten. Die ergriffenen Maßnahmen sollen die drei wichtigsten Felder des Klimaschutzes umfassen: Energieeinsparungen auf der Verbraucherseite, Effizienzsteigerungen in der Energieerzeugung und den verstärkten Einsatz erneuerbarer Energien. Themen wie Abfall, Abwasser und insbesondere die Mobilität werden aber ebenso berücksichtigt und bewertet. In diesem Zusammenhang möchten wir Sie bereits heute ganz herzlich **zur Mitarbeit am Klimaschutzkonzept einladen.**

#### Energiewerkstätten 2014: „Klimaschutz aktiv mitgestalten“

Zentraler Bestandteil der ca. 12-monatigen Konzepterarbeitung wird die Beteiligung der Öffentlichkeit sein. Verschiedenste lokale Akteure und Bürgergruppen sind daher eingeladen, den Prozess im Rahmen von Workshop Veranstaltungen aktiv mitzugestalten und Ideen einzubringen.

Vorgesehen sind zwei Bürgerworkshops mit folgenden Leitfragen: Welche Themen im Bereich Klimaschutz brennen den Bürgern unter den Nägeln? Wer sind die maßgeblichen Akteure in der Umsetzung? Wie und wo wollen sich die Bürger direkt einbringen? Die Energiewerkstätten werden durch einen neutralen Klimacoach moderiert und durch die fachliche Expertise der badenova-Klimaschutzberater begleitet.

Die erste Energiewerkstatt findet am **Mittwoch, den 1. Oktober 2014** im Sitzungssaal des Rathauses von **18.30 Uhr bis 22.00 Uhr** statt. Die gesamte Bevölkerung ist hierzu herzlich eingeladen!

Für die Teilnahme an der Veranstaltung bitten wir Sie um Ihre Anmeldung bis spätestens zum **24. September 2014** bei der Gemeindeverwaltung, Hr. Barthel, Tel: 07665/9811-17, Email: [t.barthel@gottenheim.de](mailto:t.barthel@gottenheim.de).

**Für Rückfragen stehen Ihnen Bürgermeister Christian Riesterer oder unser Rechnungsamtsleiter Thomas Barthel gerne zur Verfügung.**

Ihre Gemeindeverwaltung

## FREIWILLIGE FEUERWEHR



**Freiwillige Feuerwehr  
Gottenheim**

Am **Montag, 22. September 2014 19.00 Uhr** findet eine gemeinsame Probe statt.

Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Clemens Maurer, Kommandant



**Jugendfeuerwehr Gottenheim**

Die nächste Probe findet am **Dienstag, 23. September 2014, 18:00 Uhr** statt.

**Wir bitten um Beachtung.**

**Gruppenführer und Betreuer** Simon Schätzle, Simone Helbling, Bastian Kanzinger und Fabi Voigt



## DIE KIRCHEN INFORMIEREN

### Katholische Kirche

#### Pfarrbüro Kirchstraße 10, 79288 Gottenheim

Tel. 07665 94768-10

Fax 07665 94768-19

E-Mail: pfarrbuero.gottenheim@se-go.de

Homepage: www.se-gottenheim.de

Notrufhandy Tel. 0176 58821120 (in dringenden Fällen wie Versehngang/Todesfall)

#### Sprechzeiten:

Dienstag und

Donnerstag, 09:00 Uhr - 12:00 Uhr

Freitag: 15:00 Uhr - 18:00 Uhr

Gottesdienste in der Seelsorgeeinheit Gottenheim:

#### Freitag, 19.09.2014

09:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:**  
Eucharistiefeier

#### Samstag, 20.09.2014

09:30 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:**

Einschulungsgottesdienst

09:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:**

Einschulungsgottesdienst

18:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:**

Eucharistiefeier mit Neuen-Geistlichen-Liedern, mitgestaltet vom Kirchenchor

#### Sonntag, 21.09.2014

09:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:**

Eucharistiefeier

10:30 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:**

Eucharistiefeier

19:00 Uhr **Bötzingen, Haus Inigo:** Zeit

zum Verweilen

#### Dienstag, 23.09.2014

09:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:**

Eucharistiefeier

16:00 Uhr **Bötzingen, Seniorenheim:**

Eucharistiefeier

#### Mittwoch, 24.09.2014

08:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:**

Rosenkranz

09:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:**

Eucharistiefeier

#### Donnerstag, 25.09.2014

18:00 Uhr **Bötzingen, St. Alban:**

Rosenkranz

18:30 Uhr **Bötzingen, St. Alban:**

Eucharistiefeier

#### Freitag, 26.09.2014

09:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:**

Andacht

19:00 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:**

Taizé-Gebet

#### Samstag, 27.09.2014 - Caritaskollekte

10:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:**

Traung von Julia Schein und Rudolf Okkel

15:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:**

Traung von Gudula Zasada und Kilian Heitzler

18:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:**

Wort-Gottes-Feier zum Caritassonntag

#### Sonntag, 28.09.2014 - Caritaskollekte

09:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:**

Eucharistiefeier mit NGL (Neuen-Geistlichen-Liedern)

10:30 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:**

Eucharistiefeier

19:00 Uhr **Bötzingen, Haus Inigo:** Zeit

zum Verweilen

#### Teuer und unausweichlich

##### A) Die Gottenheimer Kirchenstützmauer

Bei einem Kontrollgang um die Kirche haben wir bereits im letzten Jahr festgestellt, dass die Stützmauer sanierungsbedürftig ist. Schäden sind sowohl an den Beton- wie auch an den Natursteinteilen vorhanden. Nach einer professionellen Untersuchung der Mauer wurde Handlungsbedarf festgestellt und die Kosten der Mauersanierung auf knapp 600.000 Euro ermittelt. Da die Pfarrgemeinde diese Summe unmöglich aus eigener Kraft aufbringen kann, hat Frau Gerber (Leiterin unserer Verrechnungsstelle) in Kooperation mit dem Erzbischöflichen Ordinariat einen Finanzierungsplan erstellt. Obwohl von der Erzdiözese ein Zuschuss von € 217.200 gewährt wird und wir einen dankenswerten Zuschuss des Breisgauer Katholischen Religionsfonds von € 50.000 erhalten, werden unsere finanziellen Eigenmittel sehr strapaziert werden. Trotzdem: Erst einmal bedanken wir uns! Es tut gut zu spüren, dass wir nicht im Stich gelassen werden.

**Allerdings beinhaltet der Finanzierungsplan auch, dass unsere Pfarrgemeinde € 10.000 bis € 20.000 an Spenden aufbringen muss. Wir bitten deshalb Sie, liebe Mitglieder der Pfarrgemeinde, um Ihre Unterstützung und Spenden. Zusammen mit dem Gemeindeteam werden wir auch überlegen, welche Aktionen und Veranstaltungen wir starten können, um den erforderlichen Geldbetrag aufzubringen**

##### B) Revision der Kirchenorgel

Turnusgemäß alle 10 Jahre ist für die Kirchenorgel eine Revision notwendig. Eine Untersuchung ergab, dass diese Inspektion ca. € 12.000 kosten wird.

**Am 23. November um 17.00 Uhr wird Peter Maier wieder ein Benefiz-Orgelkonzert geben**, dessen Erlös dieser Sanierung zugute kommen wird. Aber dieser Betrag wird natürlich nicht ausreichen, um die Kosten auszugleichen. Auch für dieses Projekt sind wir auf Ihre finanzielle Unterstützung angewiesen.

Nachdem sich die finanzielle Lage unserer Pfarrgemeinde in den letzten Jahren prima konsolidiert hat und die Verrechnungsstellenleiterin bereits mehrmals die planmäßige und sparsame Haushaltsführung

von Stiftungsrat, Büro und Pfarrer gelobt hat, wird nun, trotz aller guten Arbeit, unsere Kirchengemeinde finanziell belastet sein. Wir werden in nächster Zeit auf Spendenaktionen und vor allem auf Ihre Spenden angewiesen sein, um den Haushalt ausgleichen zu können.

Falls Sie für eines der v. g. Projekte etwas spenden möchten, nachfolgend unsere Bankverbindung:

Volksbank Breisgau-Süd, IBAN DE86 6806 1505 0015 0400 17

Im Voraus bedanke ich mich jetzt schon für Ihre Hilfe.

*Markus Ramminger*

*Pfarrer*

#### Kirchenchor St. Stephan

Der Kirchenchor St. Stephan hat fleißig geprobt und einige schöne „Neue-Geistliche-Lieder“ aus dem neuen Gotteslob eingeübt. Kommen Sie zur Vorabendmesse am **Samstag, 20.09., um 18:30 Uhr** bei dem der Chor

eine Kostprobe seines Könnens vorstellen wird.

#### Caritassonntag 2014 – Weit weg ist näher als du denkst

In den Gottesdiensten am **Caritassonntag, den 27./28. September 2014** geht es um vielfältige Facetten der weltweiten Solidarität. In den letzten Monaten war es oft schwer, die Bilder der Nachrichten zu ertragen: Flüchtlingslager, zerstörte Häuser, Trümmer und scheiternde Friedensverhandlungen an vielen Orten. Krieg, Gewalt und Vertreibung machen weltweit Millionen Familien das Leben zur Hölle. Flucht ist für sie der einzige Ausweg aus ihrer Not. Doch auf der Suche nach Sicherheit müssen Flüchtlinge alles zurücklassen, was ihnen lieb und teuer ist. Sie verlieren Heimat, Besitz, Freunde, Familie und Sicherheit. Angesichts des Schreckens, dem sie entkommen sind, dürfen sie mit unserer Hilfsbereitschaft rechnen. Einige Menschen der älteren Generation wissen auch bei uns noch, was dies bedeutet.

Die Kollekte des Caritassonntags ist für Projekte und Hilfsangebote für Flüchtlinge und Migranten bestimmt.

Einen weiteren Aspekt möchten wir aber – in Ergänzung zu unserer Fastenaktion – auch noch herausgreifen: den **fairen Handel**. Letztlich geht es darum, dass ein fairer Preis den Menschen in Entwicklungsländern ermöglicht, sich zuhause eine Zukunft aufzubauen und ihre Familien zu ernähren. Die **Eine-Welt-Gruppe** der SE March wird deshalb im Anschluss an die Gottesdienste fair gehandelte Waren verkaufen und ihre Arbeit kurz vorstellen. Bitte stecken Sie deshalb auch noch etwas Geld ein für leckere Schokolade, Kaffee und andere Fair-Trade-Artikel.

Die Caritas-Haussammlung werden wir in der Woche vom 03.-08.11.2014 abhalten.



### Sitzung des Pfarrgemeinderates

Zur nächsten Sitzung des Gemeinsamen Pfarrgemeinderates am **Dienstag, 23.09.2014, 20:00 Uhr, im Pfarrschopf Bötzingen, Hauptstraße 74** laden wir Sie herzlich ein.

Die Tagesordnungspunkte entnehmen Sie bitte unseren Schaukästen vor den Kirchen.

### SängerInnen für weltliches Chorprojekt gesucht

Wir singen Chansons aus den 20ern, sowie Stücke aus Operettenliteratur und aus weltlichem a cappella Chorrepertoire. Wir proben ab Anfang Oktober wöchentlich Dienstag/Freitag im Pfarrschopf, Hauptstraße 74 (Ecke Mühlgasse) in Bötzingen. Das Konzert zum Abschluss des Projekts findet Ende März in der Festhalle in Bötzingen im Rahmen des „Frühlingserwachens“ statt.

Rückfragen und Anmeldungen unter Angabe der Stimmlage und Wunschprobentag bitte bis 29.09.2014 an: [annekathrin\\_Keil@web.de](mailto:annekathrin_Keil@web.de). Ich freue mich auf ein schönes Projekt mit Euch/Ihnen!

*Annekathrin Keil, Chorleiterin*

### Sprechzeiten:

#### Kath. Pfarrbüro

Dienstag und

Donnerstag, 09:00 Uhr - 12:00 Uhr

Freitag, 15:00 Uhr - 18:00 Uhr

Telefon 07665 94768-10

Telefax 07665 94768-19

E-Mail: [pfarrbuero.gottenheim@se-go.de](mailto:pfarrbuero.gottenheim@se-go.de)

### Pfarrer Markus Ramminger im Pfarrbüro Gottenheim

Donnerstag, 09:00 Uhr - 11:00 Uhr

und nach Vereinbarung

Telefon 07665 94768-11

Telefax 07665 94768-19

E-Mail: [m.ramminger@se-go.de](mailto:m.ramminger@se-go.de)

### Gemeindereferentin Cornelia Reisch im Pfarrbüro Umkirch

Freitag, 10:00 Uhr - 12:00 Uhr

und nach Vereinbarung

Telefon 07665 94768-32

Fax 07665 94768-39

E-Mail: [cornelia.reisch@se-go.de](mailto:cornelia.reisch@se-go.de)

### Gemeindereferent Hans Baulig im Pfarrbüro Gottenheim

Freitag, 11:00 Uhr - 12:30 Uhr

und nach Vereinbarung

Telefon 07665 94768-12

Telefax 07665 94768-19

E-Mail: [hans.baulig@se-go.de](mailto:hans.baulig@se-go.de)

## Evangelische Kirche

PfarrerIn i.P. Brigitte Herrmann

Tel.: 0176-72688820.

Vakanzvertretung Pfarrer Peter Boos,

Ihringen

Evangelisches Pfarramt, Hauptstr. 44,

79268 Bötzingen

Tel. Pfarramt 07663/1238

FAX 07663/99728

E-Mail [ekiboetz@t-online.de](mailto:ekiboetz@t-online.de)

[www.ekiboetz.de](http://www.ekiboetz.de)

Öffnungszeiten des Pfarramts:

Dienstag:

durchgehend von 9.00 - 15.00 Uhr

Freitag: 9.00 - 12.00 Uhr

Das Pfarrbüro ist am Freitag, dem 19.09. nicht besetzt.

### 14. Sonntag Trinitatis, dem 21. September 2014

09:45 Uhr Gottesdienst

09:45 Uhr Kindergottesdienst: Die Kindergottesdienstkinder treffen sich in der Kirche

### Der Wochenspruch für diese Woche steht in Psalm 103,2:

Lobe den HERRN, meine Seele, und vergiss nicht, was er dir Gutes getan hat.

### Freitag, 19.09.2014

19:00 Uhr Jugendgruppe Esperanza

### Samstag, 20.09.2014

09:30 Uhr Einschulungsgottesdienst der evangelischen Erstklässler in der Evangelischen Kirche.

### Montag, 22.09.2014

20:00 Uhr Kirchenchor Probe

### Dienstag, 23.09.2014

20:00 Uhr Bastelkreis

### Mittwoch, 24.09.2014

09:30 Uhr Spielgruppe

16:00 Uhr Konfirmandenunterricht

19:30 Uhr Kindergottesdienstteam

Sitzung

20.00 Uhr Probe Evangelischer Bläserkreis

### Donnerstag, 25.09.2014

17.30 Uhr (bis 19.00 Uhr) Jungschar für

Buben und Mädchen ab der 1. Klasse

### Freitag, 26.09.2014

19:00 Uhr Jugendgruppe Esperanza

### KONFIRMANDENUNTERRICHT

Der Konfirmandenunterricht beginnt nach den Ferien am Mittwoch, dem 24. September 2014 um 16:00 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus.

Die Begrüßung der neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden feiern wir im „Sperrangelweit“ Abendgottesdienst am Sonntag, den 28.09.2014 um 18:00 Uhr. Unsere Pfrin. Brigitte Herrmann wird die Jugendlichen auf Ihrem Weg zur Konfirmation begleiten und die Jugendlichen konfirmieren.

Termine für Taufen, Trauungen und Ehejubiläen sprechen Sie bitte rechtzeitig mit der Pfarrerin ab. Taufgespräche und Vorbereitungsgespräche für Ehejubiläen finden in der Regel in der Wohnung der Familie oder des Ehepaares statt, Traugespräche in der Regel im Pfarrhaus. Tauftermine können nach vorheriger Absprache für viele Sonntagsgottesdienste in der Gemeinde verabredet werden. Es ist auch möglich, dass kleine Kinder, deren Eltern die Taufe erst zu einem späteren Zeitpunkt möchten, im Gottesdienst gesegnet werden. Bei Trauerfällen setzen Sie sich bitte ebenfalls mit der Pfarrerin in Verbindung.

Evangelisches Pfarramt

## DIE BILDUNGSEINRICHTUNGEN INFORMIEREN

### Schule

### Förderverein der Schule Gottenheim

Eine Mitgliedschaft im Förderverein lohnt sich für jede Familie

Erste Vorsitzende und Kassenwart in ihren Ämtern bestätigt

Mit der Vorstellung des Vereins und der geplanten Aktivitäten im neuen Schuljahr startet der Förderverein der Grundschule Gottenheim am Samstag, 20. September, im Rahmen der Einschulungsfeier in der

Gottenheimer Schulturnhalle in das neue Schuljahr. Viele Aktionen und Themen stehen wieder auf der Agenda des Vereins – von der Lesenacht am 10. Oktober bis zu einem Elternvortrag und zur Beteiligung am Gottenheimer Weihnachtsmarkt. Darüber hinaus werden wieder Klassenprojekte und Ausflüge unterstützt.

Auf der Jahreshauptversammlung am 25. Juni konnte die erste Vorsitzende des Fördervereins, Stephanie Hagemann, einstimmig wiedergewählt werden. Auch der Kassenwart Matthias Kläsle-Braun stellte sich wieder zur Wahl und wurde in seinem Amt

bestätigt. Schriftführerin Nicole Zwiener wünschte aus beruflichen Gründen ihr Amt abzugeben. Auf der Versammlung stellte sich spontan Beisitzerin Monika Bethke-Bühler als Schriftführerin des Vereins zur Verfügung – sie wurde einstimmig gewählt. Nicole Zwiener arbeitet im erweiterten Vorstand als Beisitzerin weiter mit.

Vor den Wahlen hatten die beiden Vorsitzenden Stephanie Hagemann und Stephanie Tempes über die vielfältigen Aktivitäten des Vereins berichtet. Lesenächte, Zehnfingerschreibkurse, Selbstbehauptungsworkshops und die Teilnahme am





Sommerferienprogramm der Gemeinde Gottenheim gehören zum festen Programm des Vereins. Darüber hinaus unterstützt der Verein Kinder bei Bedarf finanziell, etwa bei Ausflügen und Landschulaufenthalten, und finanziert Förderunterricht an der Gottenheimer Schule.

Bürgermeister Christian Riesterer dankte dem Verein für das vielfältige Engagement für die Kinder in Gottenheim und sagte die Unterstützung der Gemeinde zu. Weitere Informationen zum Förderverein der Grundschule Gottenheim und zu den vielfältigen Aktionen finden Interessierte im Internet unter [www.eidechse-gottenheim.de](http://www.eidechse-gottenheim.de).

*Der Vorstand des Fördervereins der Schule Gottenheim freut sich auf viele neue und bewährte Projekte im neuen Schuljahr (von links): Helge Wieck, Stephanie Herzig, Matthias Kläsle-Braun, Stephanie Hagemann, Nicole Zwiener, Monika Bethke-Bühler, Stephanie Tempes, Jutta Nopper, Marianne Ambs und Franziska Büche.*

## Musikschule im Breisgau

### Unser Bildungsangebot

Die Musikschule im Breisgau bietet Instrumental-, Gesang-, Ensemble-, Band-, und Projektunterricht sowie grundlegende musikalische Gruppenkurse für Schülerinnen und Schüler ab 4 Jahren an. Darüber hinaus werden Eltern/Kind-Kurse sowie Unterricht für Erwachsene angeboten. Alle Schülerinnen und Schüler werden ihrer Begabung und Neigung entsprechend unterstützt und in der Entwicklung ihrer Musikalität und Ausdruckskraft begleitet. Der Bogen der differenzierten musischen Bildung spannt sich von grundlegenden Gruppenkursen, über Chorarbeit, den Instrumentalunterricht, Gesang, bis hin zur Begabtenförderung.

Vorspiele und Konzerte, Veranstaltungen, musikalische Umrahmungen etc. runden das Bildungsangebot ab und sorgen so für eine umfassende musische Bildung.

**Ab Oktober 2014** bieten wir zusätzlich **neue Kurse in Ballett, Musikalischer Früherziehung, Musikzwerge und ganz neu, Beat und Stomp** an; schauen Sie auf unserer Homepage für weiterführende Informationen.

Das **Instrumentenkarussell** wendet sich an Kinder, die bezüglich der Wahl eines Instruments noch unentschieden sind. Im Verlauf von bis zu drei Monaten können sie verschiedene Instrumente ausprobieren. Dabei wird nach vier Unterrichtseinheiten zu je 20 Minuten jeweils das Instrument und die Instrumentallehrkraft gewechselt. Im Instrumentenkarussell werden bis zu drei Instrumente angeboten. Der Unterricht findet als Einzelunterricht statt.

Außerdem bieten wir **für Erwachsenen 6-er oder 12-er Karte** an.

Dieses Angebot richtet sich ausschließlich an Erwachsene und stellt die Unterrichtsform dar, die maximale zeitliche Flexibilität erlaubt, was die Terminplanung betrifft.

Weitere Informationen u.a. zu Unterrichtsform und Unterrichtsgebühren finden Sie unter:  
[www.musikschule-breisgau.de](http://www.musikschule-breisgau.de)

#### Kontakt:

Musikschule im Breisgau  
Geschäftsstelle - Vörstetter Str. 3 -  
79194 Gundelfingen  
eMail: [info@musikschule-breisgau.de](mailto:info@musikschule-breisgau.de)  
Tel: 0761 589891

## Volksbildungswerk

**Auskunft und Anmeldung für unsere Kurse und Seminare:**

**Cornelia Jaeger, Hauptstr. 11, Rathaus,  
79268 Bötzingen  
Tel.: 07663/931020  
Fax: 07663/93107720  
E-Mail: [cornelia.jaeger@boetzingen.de](mailto:cornelia.jaeger@boetzingen.de)  
Internet: [www.vbwboetzingen.de](http://www.vbwboetzingen.de)**

**Bitte beachten Sie folgende Änderungen im Programmheft:**

**Seite 20:** 422.160 Spanisch Grundstufe (A 1) für Anfänger und 422.180 Spanisch Curso de Conversación müssen auf Mittwoch, ab 01.10.2014 verlegt werden. Die Uhrzeiten ändern sich nicht.

**Seite 23:** 607.020 Auf, ihr Kinder, auf und singt... ist für Kinder von 6 - 11 Jahren

## Folgende Kurse und Seminare beginnen:

Bötzingen:

**Tanzkurse in Zusammenarbeit mit der Tanzschule Gennaro&Cristian,**

Dienstag, 23.09.2014, Sporthalle, Ausschankraum, 5 x

**209.270 Disco-Fox II** 19.00 - 20.00 Uhr

**209.280 Crashkurs II** 20.00 - 21.00 Uhr

**209.290 Disco-Fox I** 21.00 - 22.00 Uhr

Auskunft und Anmeldung 0761/31020 oder [www.tanzschule-freiburg.de](http://www.tanzschule-freiburg.de)

**302.230 Zumba**

Donnerstag, 23.09.2014, 17.00 - 18.00 Uhr, 10 x, Sporthalle, Ausschankraum

Eichstetten:

Anmeldeschluss für **206.260 Keramisches Gestalten** am 23.09.2014

Führung:

**100.010 Führung durch den Japanischen Garten Freiburg**

Freitag, 26.09.2014, 15.00 - 17.00 Uhr, 1 x, Treff: Japanischer Garten Eingang Seepark Freiburg

**Anmeldung erforderlich!**

Outdoor:

**300.290 Kanutour Alte Elz bei Riegel**

Samstag, 27.09.2014

**300.300 SUP (Stand Up Paddle-Surfing) Einsteigerkurs auf dem Altrhein bei Bad Bellingen**

Sonntag, 28.09.2014

**Offizieller Semesterbeginn ist am Montag, 29. September 2014. Bitte denken Sie daran, sich rechtzeitig für Ihren Wunschkurs oder -Seminar anzumelden!**





## DIE VEREINE INFORMIEREN



### Förderverein SV Gottenheim e. V.

#### Hahlerifest

Der Förderverein des SV Gottenheim bedankt sich für den zahlreichen Besuch an unserem Wein- und Sektstand.

Einen Dank an unsere Helfer und Helferinnen für die Unterstützung.

Einen besonderen Dank gehen zum einen an die Familie Wiloth für das zur Verfügung stellen Ihres Grundstücks zur Unterbringung unserer Kühltruhen sowie unseres Getränkervorrats und zum anderen an die Familie Hunn auf dessen Grundstück wir unseren Weinpavillon aufstellen durften.

Bedanken möchten wir uns auch bei der WG Gottenheim und hier ins besonders bei Frau Bergmann für den kostenlos zur Verfügung gestellten Weinpavillon und den guten Service.

Förderverein SV Gottenheim e.V.

#### Die Firma Krause-Streicher Druck und Kopie GmbH wirbt mit einer Werbetafel



Foto: Firma Krause-Streicher Druck und Kopie GmbH, Moltkestr.18 in 79098 Freiburg

Der Familienbetrieb verfügt über langjährige Erfahrungen bei der Vervielfältigung und Erstellung von Skripten, Broschüren und Büchern. Die Firma Krause-Streicher zeigt sich seit vielen Jahren für den Druck der Stadionzeitschrift „FiGo“ (Fußball in Gottenheim) verantwortlich.

Die Firma Krause-Streicher Druck und Kopie wirbt seit kurzem mit einer Werbetafel. Somit konnte erneut ein neuer Sponsor für den Sportverein Gottenheim gewonnen werden.

Wir bedanken uns herzlich für die tolle Unterstützung.

Fühlen auch Sie sich angesprochen, so setzen Sie sich mit dem Förderverein in Verbindung.

Kontaktadresse:

Thomas Zimmermann

Tel. 016097866299 oder besuchen

Sie uns im Internet unter

[www.foerderverein-svgottenheim.de](http://www.foerderverein-svgottenheim.de)

Förderverein SV Gottenheim e.V.



### Heimat- und Trachtengruppe Gottenheim e.V.

#### Mitglied im Bund "Heimat und Volksleben"

Die Heimat und Trachtengruppe bedankt sich bei allen Helfern des Hahlerifestes für Ihre tatkräftige Unterstützung sowie bei allen Gästen die durch Ihr Erscheinen zum guten Gelingen des Festes beigetragen haben.

Des Weiteren geht ein Dank an Familie Stefan Heß zur Bereitstellung des Hofes und den damit verbundenen Einschränkungen.

Zum Blumenbinden treffen wir uns am Samstag den 20.09. um 19:00 Uhr bei Erna Heß, bitte Blumen mitbringen. Am 21.09. findet die Abfahrt, zum Umzug nach Gutach, um 9:00 Uhr am Rathaus statt.

Mit heimatlichem

Gruß

Heimat- und Trachtengruppe



### MGV „Liederkrantz“ Gottenheim

#### Verehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

liebe Festbesucher, Freunde und Gönner des Männergesangsvereins ‚Liederkrantz‘ Gottenheim e.V. Ein schönes, harmonisch abgelaufenes, aber doch sehr arbeitsintensives ‚Gottener Hahlerifest‘ ist vorbei und alles nimmt wieder seinen gewohnten Lauf. Wir möchten uns bei allen Gästen, die uns mit ihrem Besuch beehrt und somit unterstützt haben, recht herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank gilt der Familie Helmut Schmidle mit Tochter und Schwiegersohn Jörg Lutz für die Mithilfe und großzügige Bereitstellung ihres Hofes und den erforderlichen Räumlichkeiten.

Wir bedanken uns bei allen Helferinnen und Helfern, die uns beim Auf- und Abbau, sowie bei der Bewirtung unserer Gäste über die Festtage tatkräftig unterstützt haben.

Nicht vergessen wollen wir, alle Kuchen-, Blumen-, und Sachspender, sowie unsere Sängerfrauen für das zieren und ausschmücken der Sängerküche. Ihnen allen gilt unser herzlichster Dank.

So viel Gäscht und liebi Lit, hân uns besuecht in de Sägerhitt. Vieli Helferinne un Helfer hân uns unterstützt un sin kumme, denn ohne Euch wâr sowas nit gelunge. Mir danke alle, ob groß, ob klei, bis zum nächste Fest, vorem Hahlerai.

Mit freundlichem Sängergruß, Männergesangsverein ‚Liederkrantz‘ Gottenheim, Walter Hess 1. Vorstand



### Musikverein Gottenheim

#### Super Wetter, super Stimmung, super Fest!

**MVG sagt DANKE – Einladung zum Helferfest**  
Der Musikverein Gottenheim bedankt sich bei all seinen Helferinnen und Helfern, die zum erfolgreichen Gelingen des diesjährigen Hahlerifestes beigetragen haben! Ein ganz besonderer Dank gebührt den Familien Felix & Kilian Hunn für das Zurverfügungstellen ihres Hofes.

Besonders gefreut haben wir uns darüber hinaus über den Besuch der Musikkapelle aus unserer Partnergemeinde Bodnegg. Diese hat am vorvergangenen Wochenende nicht nur unter Beweis gestellt, dass sie gebühlich feiern kann, sondern auch dass sie sehr gute Musik macht. Wie bereits angekündigt, sind alle Helferinnen und Helfer des Musikvereins recht herzlich zu unserem **Helferfest** eingeladen. Dieses findet am **Freitag, den 24. Oktober, ab 19:00 Uhr** in unserem **Vereinsheim** statt (*Schulstraße 15*).

Für unsere Planung bitten wir sämtliche Helferinnen und Helfer des MVG, uns mitzuteilen, ob ihr mit uns feiern könnt – **per Mail** an [katja.dangel@gmx.de](mailto:katja.dangel@gmx.de) oder **telefonisch** bei Michael Thoman (07665/ 94 72 576).

Mit freundlichen Grüßen: Die Vorstandschaft des Musikvereins Gottenheim e.V.  
gez. Michael Thoman



### Narrenzunft Krutstorze e.V.

#### Verein zur Erhaltung des fastnächtlichen Brauchtums

#### DANKE

Fast schon unheimlich war das 20. Hahlerifest in unserem Gottenheim, das Wetter wie es besser nicht sein konnte, gutgelaunte und frohe Gäste aus Nah und Fern, ein gelungener zwanziger verbunden mit einem neuen Konzept! Kurzum, nicht nur am Himmel schien die Sonne, auch in manchen Gesichtern der Gäste und erst recht bei den Veranstaltern des Festes! So sollte es immer sein...

Uns bleibt nach kurzer Verschnaufpause bis zum Herbst nur noch DANKE zu sagen an all unsere Gäste, an unsere fleißigen Helfer und Aktiven der Narrenzunft beim Auf- und auch Abbau, an all unsere Helfer an den Theken und in der Küche. Besonderer Dank an die Familien Felix und Kilian Hunn, dessen Platz wir uneingeschränkt nutzen durften, was heutzutage nicht immer selbstverständlich ist.

Bedanken möchten wir uns auch beim Sägewerk Meier Gottenheim, Schreinerei



Müllerschön Umkirch, Gärtnerei Döring Umkirch, Elpe GmbH Freiburg, Elektro Hagios Gottenheim, Sound-Party-More Gottenheim sowie bei Peter Helbling, Marco Beck und Bernhard Hagios für die Unterstützung vor, während und auch nach dem Hahleraifest.

Nach dem Fest ist vor dem Fest, wir freuen uns jetzt schon auf die Fasnet 2015 in Gottene!

Herzlichst Lothar Schlatter  
Zunftmeister der Narrenzunft Krutstörze  
Gottenheim e.V. Tel. 0152 539 57 265



**SV Gottenheim e.V.**  
gegründet 1922

## In Kooperation mit dem SV Gottenheim

starten ab September 2014 wieder folgende  
Kurse:



### Sportlich fit -

#### Pilates für Anfänger und Wiedereinsteiger Montags, ab 22.9.2014

20.30 Uhr 11 xaußer in den Schulferien  
funktionelles Fitnesstraining      Mon-  
tags (!),  
ab 22.9.2014  
8.30 Uhr      11 xaußer in den  
Schulferien  
11 x für 55 € (SV-Mitglieder) / 66 €  
(Nichtmitglieder)

WO?      Turnhalle in Gottenheim  
DAUER?      Je 60 Minuten

Die Kurse haben das Gütesiegel Pluspunkt  
Gesundheit erhalten und werden von der  
Bundesärztekammer sowie dem Deut-  
schen Turner-Bund empfohlen; je nach  
Krankenkasse werden die Kurse entweder  
bezuschusst oder übernommen. Bitte in-  
formieren Sie sich.

Anmeldung & Info: Nathalie Blüm,  
B-Lizenz- und Pilatetrainerin,  
DrumsAlive@-Instructor Tel.: 07665 / 91  
25 16 oder  
nablum@web.de

## Fußball

### Ergebnisdienst

FC Weisweil I – SVG I      2:2  
FC Weisweil II – SVG II      1:1  
SVG Frauen I – SG Wittlingen Frauen      3:3  
SVG Frauen II – SF Eintracht Frauen      5:1

### Heute im Porträt: Manuel Dellenbach (19 Jahre; eigene Jugend)



### Spielberichte

#### Gerechte Punkteteilung gegen den FC Weisweil

Nach einer spielfreien Woche gingen wir mit guter Stimmung und neuer Motivation ins Spiel. Wir waren von Anfang an präsent und spielerisch auf Augenhöhe. So entwickelte sich ein ansehnliches und gutes Spiel. Nach einer überragenden Einzelleistung durch Jano Rothacker, der sich gegen 3 Mann durchsetzen konnte und eiskalt ins kurze Eck einschob, gingen wir nicht unverdient mit einer 1 zu 0 Führung in die Pause. In der zweiten Halbzeit ein ähnliches Spiel, wobei Weisweil ein bisschen die Überhand gewann. So viel dann auch der 1 zu 1 Ausgleich. Nach einem gravierenden Fehler gerieten wir sogar mit 2:1 in Rückstand. Nun war nochmal Aufbäumen gegen die Niederlage angesagt, wollten wir am Ende nicht wieder mit leeren Händen da stehen. Nach wiederum starker Aktion von Jano Rothacker konnte Kai Scheffelt freistehend vor dem Tor zum 2:2 Endstand einschieben. Am Ende ein leistungsgerechtes Unentschieden, wobei mit etwas Glück auch mehr drin gewesen wäre.

Tore: Jano Rothacker, Kai Scheffelt

Unsere zweite Mannschaft spielte  
im Vorspiel      1:1  
Tor: André Kuhm

#### Die nächsten Spiele im Überblick: Freitag, 19.09.2014

17:00 Uhr SVG E I – VfR Ihringen E I

#### Samstag, 20.09.2014

11:00 Uhr SVG D II – VfR Ihringen D II  
12:00 Uhr SV Breisach E II – SVG E II  
13:30 Uhr SVG B II – SG Freiamt B  
14:00 Uhr SVG C – SG Malterdingen C

16:00 Uhr SG Broggingen A – SVG A  
16:30 Uhr SVG B I – FC Bad Krozingen B I

#### Sonntag, 21.09.2014

13:00 Uhr SVG II – SV Kenzingen II  
15:00 Uhr SG Au-Wittnau Frauen – SVG  
Frauen II  
15:00 Uhr SV Titisee Frauen – SVG Frauen I  
15:30 Uhr SVG I – SV Kenzingen I

#### Die Neuen beim SVG

Jede Woche stellen wir Ihnen einen Neuzugang des SV Gottenheim vor. Somit können Sie die Spieler bei Ihren Spielen besser zuordnen und anfeuern.



## Tennisclub Gottenheim

### Youngsters Open am Samstag, 27. September

Zum Abschluss der Sommersaison laden wir unsere Tennisjugend zum 2. Gottenheimer Youngsters Open ein. Von 10 – 13 Uhr starten die Minis und Midis bis einschließlich 10 Jahren. Ab 14 – 17 Uhr gehen die jugendlichen Spielerinnen und Spieler auf den Platz.

Dabei könnt ihr Matches gegeneinander spielen und auch auf einem Tennisparcours die gelernte Schlagtechnik ausprobieren. Im Vordergrund steht für uns dabei der Spaß am gemeinsamen Spiel. Für alle Teilnehmenden gibt es wieder attraktive Preise zu gewinnen.

Bitte meldet euch so bald als möglich, aber spätestens **bis zum 22. September** an bei: [jugendwart@tc-gottenheim.de](mailto:jugendwart@tc-gottenheim.de).

Wir hoffen, ihr habt Zeit und freuen uns auf tolle Ballwechsel und Tennisspiele mit euch.

#### Ergebnismeldung und Spielvorschau unserer Mixed-Mannschaft

#### Das Ergebnis des vergangenen Wochenendes:

#### Mixed-Mannschaft / 1. Bezirksklasse 4:5 knapp verloren

Eine unglückliche Niederlage gegen den TC Sasbach 1. Nach den 6 gespielten Einzeln stand es 3:3. Leider konnte unsere Mannschaft in den anschließenden Doppeln nur eines für sich entscheiden. Zwei Doppel gingen an den TC Sasbach 1.

#### Das nächste Spiel:

**Sa. 20.09., 13.00 Uhr :**

Mixed-Mannschaft / 1. Bezirksklasse auswärts gegen TC Bahlingen 1



## BÜRGERPROJEKTE



### Nächster Café-Treff

#### Reitsportfreunde Gottenheim bewirten in der Bürgerscheune

Im September musste der Café-Treff in der Gottenheimer Bürgerscheune im Rat-

shaus wegen des Hahlerafestes ausfallen. Doch im Oktober gibt es wieder die Gelegenheit bei Kaffee und Kuchen gemeinsam mit Freunden und Nachbarn einen gemütlichen Nachmittag in der Bürgerscheune zu verbringen. Nächster

Termin ist der Sonntag, 5. Oktober. Die Reitsportfreunde Gottenheim bewirten an diesem Nachmittag von 15 Uhr bis 17 Uhr mit Kaffee und selbst gebackenen Kuchen sowie Getränken und freuen sich auf viele Gäste.

## INFORMATIONEN AUS DEM SOZIALBEREICH

### Gesprächskreis für Trauernde Die Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V. bietet in

Zusammenarbeit mit der Hospizgruppe Eichstetten an fünf Abenden einen Gesprächskreis für Trauernde an

#### Gesprächskreis für Trauernde

vom 23.9. – 21.10. 2014  
dienstags von 18.00 – 20.00 Uhr  
im Haus Inigo in Bötzingen, Hauptstr.74

Aufbruch zu neuen Wegen.

„Denn alles hat seine Zeit:  
einatmen und ausatmen,  
halten und hergeben,  
binden und lösen,

Abschied nehmen und neu beginnen.“  
Christa Spilling-Nöker

Trauer macht sprachlos. Manchmal ist es eine Hilfe, über die Trauer zu reden, damit Neues wachsen kann.

Den Gesprächskreis leiten:  
A. Kiechle, Leiterin der Ökumenischen  
Hospizgruppe Eichstetten:  
Tel. 07663/ 3757)  
Dorothee Schulze M.A.: sozialstation.  
angehoerigenbegleitung@gmx.de,  
Tel. 07663 4077

Die Teilnahme ist kostenlos.  
Anmeldung bei der Kirchlichen  
Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.  
79268 Bötzingen, Tel. 07663/ 4077

### Der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH informiert:

Die Sprechtagung unserer Sozialrechtsreferentin Frau Andrea Biehler finden statt in der:

VdK- Geschäftsstelle Freiburg,  
Bertoldstr. 44,

**!! jeden Montag !!**  
nur nach Terminvereinbarung

**Tel. 0761 – 5 04 49 --0**

Informiert und beraten wird in allen sozialrechtlichen Fragen, u. a. im Schwerbehindertenrecht, in der gesetzlichen Unfall-, Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung.

## AUS UNSERER NACHBARSCHAFT

### Lust auf Volleyball?

Der Freizeitsportverein Umkirch sucht begeisterte Volleyballspieler/ -innen. Training ist jeden Dienstag um 20.30 Uhr in der Turnhalle in Umkirch. Kommt einfach vorbei! Informationen unter 07665-8915 (A. Nahrgang).



### Herbstprogramm

Wir laden Sie ein zu interessanten Exkursionen in den herrlichen Kaiserstuhl und die Umgebung. Entdecken Sie eine faszinierende Landschaft mit einer besonderen Flora und Fauna. Besuchen Sie unser Naturzentrum Kaiserstuhl in Ihringen am Rathaus mit Ausstellungen für Familien und Naturfreunde. Das komplette Pro-

gramm erhalten Sie bei den Tourist-Informationen am Kaiserstuhl bzw. unter [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de). Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

#### Samstag, 20.9., 10-12 Uhr

##### Der Englische Garten in Hugstetten

Wie kam ein kleines Bauerndorf zu einem Englischen Garten, der heute ein Natur- und Kulturdenkmal ist? Ein Spaziergang durch die Geschichte des Hugstetter Schlossparks, Hugstetten, Heimatmuseum beim Rathaus, 4 €, Armin Keller

#### Samstag, 20.9., 14.15-17 Uhr

##### Kreatives mit Pflanzenfarben

Aus frischen Pflanzen stellen wir spektakuläre Farbtöne her, die wir gleich für Malübungen verwenden. Bitte mitbringen: Zeichenpapier aller Art, Pinsel, Bleistift! Ihringen, Naturzentrum Kaiserstuhl am Rathaus, 8 €, Brigitte Fuhr

#### Sonntag, 21.9., 15-18.30 Uhr

##### Wilder Majoran und Burgunder am Tuniberg

Mit der Winzerin und Kräuterpädagogin durch die sonnigen Weinberge. Erleben Sie herrliche Ausblicke und erhalten Sie Einblicke in den Weinbau und die Pflanzenvielfalt der Burgunderoase Tuniberg,

Freiburg-Waltershofen, Apotheke (VAG-Anschluss Haltestelle Ochsen), 12 € mit Wein + Kräuterleckereien, Bärbel Höfflin-Rock. Für diese Veranstaltung bitte direkt bei Birgit Sütterlin anmelden, Mail [naturzentrum@ihringen.de](mailto:naturzentrum@ihringen.de) oder Tel: 07667 710880!

#### Donnerstag, 25.9., 19.30 Uhr

##### Bildvortrag: Wildkatzen am Kaiserstuhl

Neueste Informationen über einen seltenen Waldbewohner in unserer Kulturlandschaft erfahren Sie von einer Wildbiologin, Ihringen, Naturzentrum Kaiserstuhl am Rathaus, 5 €, Sabrina Streif

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

#### Öffnungszeiten:

Montag/Donnerstag 10 - 12 Uhr  
Samstag 15 - 17 Uhr

#### Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im  
Schwarzwaldverein e.V.  
Birgit Sütterlin & Reinhold Treiber  
Bachenstr. 42, 79241 Ihringen  
Tel: 07668 7108 80 (Mo + Do 10-12 Uhr)  
Email: [naturzentrum@ihringen.de](mailto:naturzentrum@ihringen.de)  
[www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de)



## Förderverein



*Alles unter einem Dach!*

Großer Umkircher Kinderkleider- und Spielzeugmarkt in der Turn- und Festhalle **am Samstag, den 27.09.2014 von 11.00 Uhr - 13.00 Uhr**

Für jeden angemeldeten Teilnehmer ist eine Tischfläche von ca. 1,40 m reserviert. Bei schönem Wetter kann der Platz vor der Halle genutzt werden.

Hier sind jedoch eigene Tische mitzubringen. Aufbau ab 9.30 Uhr.

### Standgebühr in der Halle:

5,00 € mit selbstgebackenem Kuchen (bitte keine Muffins) 10,00 € ohne Kuchen

**Standgebühr vor der Halle:** 4,00 € pro m<sup>2</sup>

### Anmeldung:

Durch Eintrag in die Anmeldeliste im Eingangsbereich der Kindertagesstätte KIZ in Umkirch oder per Telefon unter 07665 / 9326692.

## SONSTIGE INFORMATIONEN

### EU-Richtlinie für Staubsauger

Ab 1. September 2014 gibt es für den Verkauf von Staubsaugern in der EU neue Vorgaben. Staubsauger mit hohem Energieverbrauch erhalten ab September in den Ländern der Europäischen Union keine Zulassung mehr. Es dürfen nur noch Geräte mit einer Arbeitsleistung unter 1600 Watt verkauft werden. Ab September 2017 dürfen sogar nur noch Geräte mit einer Leistung von 900 Watt in den Handel kommen. Bereits im Haushalt vorhandene Geräte sind nicht betroffen. Händler dürfen ältere Geräte aus ihrem Bestand weiter verkaufen.

Der technische Fortschritt ermöglicht heutzutage Geräte, die deutlich weniger Watt haben, dabei aber besser sind. Die Wattzahl beziffert die elektrische Leistung eines Motors, sagt aber nichts über den Nutzen eines Gerätes aus. Die Reinigungsleistung hängt neben der Wattzahl bei Staubsaugern u.ä. von Faktoren wie der Beschaffenheit der Düsen, der Luftführung im Gerät, Filtertechnik und der Motoreffizienz ab.

Die neue Verordnung sieht ab dem 1. September 2014 ebenso eine einheitliche Kennzeichnung und die Einführung eines EU-Energielabels für Sauger vor. Damit wird künftig Energieeffizienzklasse (A-G), Reinigungsleistung auf Teppichen und Hartböden, Lautstärke und Staubemissionsklasse auf einen Blick vergleichbar und die Wahl des am besten geeigneten Gerätes erleichtert. Auch der durchschnittliche jährliche Stromverbrauch ist ablesbar.

Die rechtliche Grundlage dafür ist die sogenannte Ökodesign-Richtlinie der EU-Kommission. Mit ihr setzt die Brüsseler Kommission schrittweise Vorschriften zur effizienteren Nutzung von Energie um. Eins der Hauptziele ist es, bis 2020 die Energieeffizienz um 20 Prozent zu verbessern und die Haushaltsgeräte sollen ihren Beitrag dazu leisten.

Hilfreiche Tipps rund um das Thema Energiesparen und Energieeffizienz erhält man bei den Energieagenturen oder bei dem Energieversorger vor Ort wie etwa dem regionalen Energie- und Umweltdienstleister badenova.

### Führerschein entzogen?

Für Menschen, denen wegen Alkohols am Steuer der Führerschein entzogen wurde, bietet der Baden-Württembergische Landesverband für Prävention und Rehabilitation (bwlv) einen neuen Kurs an. Dieser Kurs beginnt am **Montag, 29. September 2014, 18.00 Uhr** und soll auf die medizinisch-psychologische Untersuchung (MPU) vorbereiten, die in der Regel fällig ist, wenn Verkehrsteilnehmer mehrfach mit Alkohol oder mit 1,6 Promille und mehr auffällig geworden sind. Ein erstes persönliches Informations- und Beratungsgespräch in der Beratungsstelle in der Basler Str. 61 in Freiburg ist kostenfrei. Anmeldung: Montag bis Freitag 8 bis 16 Uhr, 0761/156309-0, E-Mail: fs-freiburg@bw-lv.de

### Führungszeugnis jetzt online im Internet beantragen

Bonn. Wer ein Führungszeugnis benötigt, kann sich künftig den Behördengang sparen. Mit dem elektronischen Personalausweis können Führungszeugnisse ab sofort online im Internet beantragt und bezahlt werden. Der Parlamentarische Staatssekretär im Bundesministerium der Justiz und für Verbraucherschutz (BMJV) Ulrich Kelber hat zusammen mit Heinz-Josef Friehe, Präsident des Bundesamts für Justiz, den ersten Online-Antrag gestellt. Premiere im Bundesamt für Justiz (BfJ): Das neue Internetportal für Online-Anträge ist gerade freigeschaltet worden, Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Amtes in Bonn blicken erwartungsvoll auf den Bildschirm eines Laptops. Ulrich Kelber legt seinen Personalausweis auf ein kleines, schwarzes Kästchen, macht ein paar Mausclicks, zückt seine Kreditkarte – und dann ist es auch schon geschehen. Als erster Nutzer hat Kelber ein Führungszeugnis online im Internet beantragt. Schon bald wird er das amtliche Dokument in seinem Briefkasten finden.

Dieses einfache Verfahren steht ab sofort allen Bürgerinnen und Bürgern offen. Und die müssen in verschiedensten Lebenslagen ein Führungszeugnis vorlegen, sei es bei der Bewerbung um einen Arbeitsplatz,

für die ehrenamtliche Jugendarbeit oder vor der Aufnahme eines Gewerbes. Heinz-Josef Friehe, Präsident des BfJ, betont die Vorteile des Online-Antrags: „Keine Warteschlange, keine Beschränkungen durch Öffnungszeiten, das Internetportal ist an allen Wochentagen rund um die Uhr verfügbar. Damit haben wir ein System geschaffen, das für alle flexibel zu nutzen ist, ob am heimischen PC, mobil unterwegs oder sogar aus dem Ausland.“

Voraussetzungen für den Online-Antrag sind der neue elektronische Personalausweis, der für die Online-Ausweisfunktion freigeschaltet sein muss, und ein passendes Kartenlesegerät. Auf diese Weise kann eindeutig identifiziert werden, wer den Antrag stellt. Ausländische Mitbürger, die keinen deutschen Personalausweis besitzen, können in gleicher Weise die entsprechende Funktion ihres elektronischen Aufenthaltstitels nutzen.

Neben Führungszeugnissen können auch Auskünfte aus dem Gewerbezentralregister über das neue Online-Portal des BfJ beantragt werden. Solche Auskünfte benötigen Unternehmen, die sich in Ausschreibungsverfahren um öffentliche Aufträge bewerben, recht häufig. Auch hier kann das Online-Verfahren den Aufwand erheblich senken.

Aus dem Führungszeugnis sind etwaige strafrechtliche Verurteilungen zu ersehen, soweit sie nach dem Bundeszentralregistergesetz in ein Führungszeugnis aufzunehmen sind. Die Auskunft aus dem Gewerbezentralregister ist ein wichtiges Hilfsmittel, um die Zuverlässigkeit von Gewerbetreibenden einschätzen zu können.

Staatssekretär Ulrich Kelber, für Verbraucherinteressen besonders engagiert, sieht in der Online-Antragstellung einen weiteren Schritt in Richtung auf eine verbraucherfreundliche, effiziente Verwaltung: „An jedem Arbeitstag erstellt das BfJ 17.000 Führungszeugnisse und 1.400 Auskünfte aus dem Gewerbezentralregister. Schon wenn nur ein Teil der Anträge unmittelbar beim BfJ gestellt wird, ist das eine große Entlastung für die Bürgerinnen und Bürger. Aber auch für die Kommu-



nen, da diese weniger Personal für die Beantragung vorhalten müssen. Allerdings soll das Online-Portal die klassische Antragstellung nicht gänzlich ersetzen: Die Anträge können auch weiterhin persönlich vor Ort im Rathaus gestellt werden.“

Wie bei der Antragstellung auf dem Amt wird auch beim Online-Antrag eine Gebühr von 13 Euro pro Führungszeugnis erhoben. Im Online-Portal kann sie mit einer gängigen Kreditkarte oder durch Überweisung per „giropay“ beglichen werden. Die Führungszeugnisse auf grünem Spezialpapier gedruckt und mit der Post zugeschickt.

Das Online-Portal zur Beantragung von Führungszeugnissen und Auskünften aus dem Gewerbezentralregister ist über die Webseite des BfJ zu erreichen:  
[www.bundesjustizamt.de](http://www.bundesjustizamt.de)



## Studium & Ausbildung mit Recht Amtsgericht Freiburg i.Br.

### Studium 2015

Das Oberlandesgericht Karlsruhe stellt Anwärter/innen im gehobenen Justizdienst für das Studium zur/zum **Diplom-Rechtspfleger/in (FH)** zum 1. September 2015 ein. Weitere Informationen erhalten Sie bei Frau Müller, OLG Karlsruhe (Tel. 0721 926 2861) oder unter [www.olgkarlsruhe.de](http://www.olgkarlsruhe.de).

### Ausbildung 2015

Das Amtsgericht Freiburg i.Br. stellt Auszubildende zur/zum **Justizfachangestellten** zum 1. September 2015 ein. Es besteht die **Aufstiegsmöglichkeit z. Justizfachwirt/in** (Beamter/Beamtin im mittleren Justizdienst)  
Weitere Informationen erhalten Sie bei Frau Schillinger u. Frau Schindler (Tel. 0761 205 1523 u.1522), Amtsgericht Freiburg oder unter [www.agfreiburg.de](http://www.agfreiburg.de).

### Impressum:

Amtsblatt der Gemeinde Gottenheim  
Herausgeber Bürgermeisteramt  
79288 Gottenheim

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:

Bürgermeister Christian Riesterer

für den Inseratenteil: Anton Stähle, Primo-Verlagsdruck, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach-Hindelwangen,  
Tel. 07771 9317-0, Fax: 07771 9317-40

E-Mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de)

Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)